



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्रधिकार से अकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1724]

नई दिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 9, 2011/भाद्र 18, 1933

No. 1724]

NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 9, 2011/BHADRA 18, 1933

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 2011

सं. 73 (आर ई-2010)/2009-2014

विषय : प्याज के नियांत पर रोक।

का.आ. 2063(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, तत्काल प्रभाव से अधिसूचना संख्या 24 (आर ई-2010)/2009-2014, दिनांक 18-2-2011 में निम्नानुसार संशोधित करती है :—

अध्याय-7

खाद्य साधियाँ और कृषि जड़ें एवं कन्द

टिप्पणी 1. इस अध्याय में प्याज के संदर्भ में ताजे अथवा हिमशीतित, अनौतिम रूप से संरक्षित अथवा शुद्धित प्याज शामिल हैं।

क्रम सं.	प्रशुल्क मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	नियांत नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
44.01	0703 10 10 0712 20 00	किग्रा.	प्याज (बंगलौर गुलाबी प्याज और कृष्णपुरम प्याज को छोड़कर सभी किसी कटे, स्लाइस्ड अथवा पाउडर के रूप में दूटे हुए को छोड़कर।	निषिद्ध	नियांत के लिए अनुमत नहीं है।
44.02	0703 10 10 0712 20 00	किग्रा.	बंगलौर गुलाबी प्याज और कृष्णपुरम प्याज, कटे, स्लाइस्ड अथवा पाउडर के रूप में दूटे हुए को छोड़कर।	निषिद्ध	नियांत के लिए अनुमत नहीं है।

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
44.03	0712 20 00	किग्रा.	कटे, स्लाइस्ड अथवा पाउडर के रूप में दूरे हुए प्याज (सभी किसी के)	निषिद्ध	निर्धारित के लिए अनुमति नहीं है।

2. विदेश व्यापार नीति के ऐरे 1.5 के तहत अन्तर्राष्ट्रीय व्यवस्था की अनुमति होगी।

3. इस अधिसूचना का प्रभाव :

सभी किसी के प्याज के निर्धारित पर तत्काल प्रभाव से अगले आदेशों तक निषेध है। किन्तु विदेश व्यापार नीति के पैरा 1.5 के तहत अन्तर्राष्ट्रीय व्यवस्था की अनुमति होती है।

[फा. सं. 01/91/180/922/एम'08/पी सी-3/एक्सपोर्ट सेल]

अनुप के, पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

### MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 9th September, 2011

No. 73 (RE-2010)/2009-2014

**Subject : Ban on export of Onions.**

**S.O. 2063(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government amends Notification No. 24(RE-2010)/2009-2014, dated 18-2-2011 with immediate effect as follows:—

#### CHAPTER 7

##### Edible Vegetables and Certain Roots and Tubers

**Note 1.** Reference to onions in this chapter includes onions fresh or chilled frozen, provisionally preserved or dried.

Sl. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
44.01	0703 10 10 0712 20 00	Kg.	Onions (all varieties except Bangalore Rose onions and Krishna-puram onions) excluding cut, sliced or broken in powder form.	Prohibited	Not permitted to be exported.
44.02	0703 10 10 0712 20 00	Kg.	Bangalore Rose onions and Krishna-puram onions excluding cut, sliced or broken in powder form.	Prohibited	Not permitted to be exported.
44.03	0712 20 00	Kg.	Onions (of all varieties) in cut sliced or broken in powder form.	Prohibited	Not permitted to be exported.

2. Transitional arrangements under para 1.5 of Foreign Trade Policy shall be allowed.

3. Effect of this notification:

The export of all varieties of onions is prohibited with immediate effect till further orders. But, transitional arrangements under para 1.5 of Foreign Trade Policy shall be allowed.

[F. No. 01/91/180/922/AM'08/PC-III/Export Cell ]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade